

# EL ESTADO MAYOR DE LA DIVISIÓN AZUL. COMENTARIO AL DOCUMENTO SECRETO SOBRE LA SITUACIÓN DEL ENEMIGO EN LA ZONA DE SAN PETERSBURGO-LENINGRADO

ÁNGEL CARRALERO DAFFÓS

Doctor en Farmacia

angel-carralero@hotmail.com

**RESUMEN:** Pese a que los planes ofensivos alemanes para el verano de 1942 contemplaban el avance por el flanco sur con el fin de apoderarse de los yacimientos petrolíferos del Cáucaso y de la ciudad de Stalingrado, el Ejército alemán acarició la idea de cercar totalmente la ciudad de Lenin proyectando la operación Luz del Norte o *Nordlicht*. Con una exigua asignación de medios, se decide contar con la fuerza más numerosa del Grupo de Ejércitos Norte, la División Azul, compartiendo una información completa con sus aliados hispanos sobre las importantes fuerzas soviéticas que defendían ese sector.

**PALABRAS CLAVE:** División Azul – Leningrado – San Petersburgo – Operación Luz del Norte – Osinovets – Leonid Govorov – Erich Von Manstein

**ABSTRACT:** Although the german offensive plans for summer 1942 watched the progress on the southern flank with the purpose to seize the Caucasus oilfields and the city of Stalingrad, the German Army toyed the idea of completely encircling Lenin's city projecting the Operation Northern Light, or *Nordlicht*. With a meager allocation of resources, it was decided to have the largest force of the North Army Group, the Blue Division, sharing a full information with their Hispanic allies about the important soviet forces that defended that sector.

**KEYWORDS:** Blue Division – Leningrado – San Petersburg – Operation North Light – Osinovets – Leonid Govorov – Erich Von Manstein

---

*Ángel Carralero Daffós (Madrid, 1977) es farmacéutico comunitario y doctor en Historia de la Farmacia por la USP-CEU. Su tesis doctoral llevó por título El servicio de farmacia en la División Azul. Actuación y papel en la sanidad divisionaria. Ha participado en el Congreso del 70 Aniversario de la División Azul con la ponencia sobre el Servicio de Farmacia en la División Azul. Es autor y coautor de varios artículos, de carácter historiográfico, en el boletín de la Hermandad de la División Azul de Alicante, Blau División, relativos a labores de inteligencia y contrainteligencia, creación de unidades hasta ahora desconocidas y actuaciones meritorias, desconocidas igualmente, de unidades del Regimiento de Granaderos 263. En la actualidad prepara la edición de su Tesis Doctoral.*

## NOTA PRELIMINAR

A principios de agosto de 1942 se produce un cambio de frente para la División Azul, quedando incorporada al LIV Cuerpo de Ejército. Sobre esta decisión pesaba, con toda lógica, la incorporación de ésta a un conjunto de divisiones con el objetivo de participar en la última tentativa del Ejército alemán de tomar la ciudad de Leningrado, conocida como operación Luz del Norte, al mando de una brillante figura militar, el mariscal Erich Von Manstein, quien trataría de asestar un decisivo golpe con el fin de aislar Leningrado de su orilla oriental. Contaría para esta ofensiva de un número menguado de fuerzas, un poderoso tren de artillería y un exhaustivo conocimiento de las fuerzas enemigas (cantidad y calidad de éstas) que compartiría con los mandos de la unidad cuantitativamente más potente en ese sector: la División Azul.

## LENINGRADO, TRAGEDIA DE UNA CIUDAD

La guerra llevada a cabo en el vasto territorio de la Unión Soviética se centró en los grandes núcleos industriales, políticos, económicos y culturales del país. San Petersburgo era la más importante fortaleza marítima del Báltico, base de la Flota Roja, perla cultural de Rusia con sus tres millones de habitantes, la segunda ciudad de la nación, la “Jerusalén comunista” desde la que había comenzado la Revolución bolchevique y a la que se le cambiaría el nombre por otro más acorde a las nuevas referencias políticas y culturales impuestas en todo el territorio de la Unión Soviética: Leningrado.

El papel de Leningrado en la Segunda Guerra Mundial comenzó con la decisión de Hitler de limitar la ofensiva del Grupo de Ejércitos Norte, que dirigía el general Von Leeb, a un cerco sobre la gigantesca urbe con el fin de dejarla perecer de hambre<sup>1</sup>.

Con el tiempo se vio que esta decisión, si bien llegó a salvar miles de vidas de soldados alemanes, acarreó una serie de problemas cuando el Ejército alemán empezó a notar la ausencia regular de contingentes de tropas bien entrenadas capaces de reforzar la línea de frente asignada al Grupo de Ejércitos Norte. Su capacidad ofensiva quedó considerablemente mermada. Tan sólo pudo retomar contraataques locales y movimientos de pinza que, ejecutados

<sup>1</sup> Tal y como se planteó la cuestión, de difícil revocación, tuvo como razón de peso las consecuencias de la ocupación de ciudades de la URSS, en concreto la ciudad de Kiev, en septiembre de 1941, en donde las tropas alemanas sufrieron terribles bajas por causa de las minas de efecto retardado dejadas por los rusos, quedando manzanas de edificios destruidas. La noticia de lo ocurrido afectó de tal forma a Hitler que dio más importancia a ésta decisión. En Leningrado la situación que hubiera encontrado la *Wehrmacht* hubiese sido similar, ya que desde el 12 de septiembre de 1941 se habían instruido unidades especiales para que, llegado el momento, procedieran a la voladura total de la ciudad. P. CARRELL, *Tierra calcinada. La guerra en el Frente Ruso 1943-1944*, Barcelona: Inédita, 2008, p. 248.

con maestría, le permitieron cercar y rendir al Segundo Ejército de Choque del general Vlasov. Como ejemplo de ello vemos un número significativo de divisiones destinadas a ejercer un bloqueo sobre la bolsa de Oranienbaum y la gran urbe de Leningrado.

Con la intención de poner fin a esta situación, se procedió a acelerar la rendición de la ciudad<sup>2</sup> estableciendo un bloqueo efectivo, al privar a la ciudad de sus suministros mediante la ocupación de la orilla este. Con ello se pretendía interrumpir la línea de suministros que atravesaba el lago Ladoga, desde los puertos de la orilla oriental hasta el importante puerto de Osinovets, desde donde llegaban las columnas cargadas con imprescindibles refuerzos, municiones y víveres, estos mal que bien repartidos entre la hambrienta y depauperada población civil.

La División Azul fue seleccionada para tomar parte en tan importante asalto, pesando en esta selección dos importantes razones. Una política, puesto que el prestigio que pudiese alcanzar el general Muñoz Grandes, y su unidad influiría en la política internacional a favor del Eje. Otra, más lógica, era que la División Azul era la división más potente en efectivos integrada en el Grupo de Ejércitos Norte<sup>3</sup>.

A principios de agosto comenzó una nueva etapa para la División, abandonando la región del Voljov, desde donde había estado combatiendo por espacio de diez meses, para ser trasladada al frente de Leningrado, pasando a depender del LIV Cuerpo de Ejército del teniente general Erich Hansen. El frente asignado correría desde Alexandrovka hasta el río Ishora, pero se ensanchó hasta unos 29 kilómetros, cubriendo los atrincheramientos ante el arrabal industrial de Kolpino, enlazando al este con la 4ª División SS, corriendo hasta el río Ishora, afluente del Neva, donde enlazaba con la Segunda Brigada de las SS.

El Estado Mayor divisionario dividió el frente en cuatro secciones, quedando los servicios a retaguardia con el fin de evitar la potente artillería soviética.

## PLANES OFENSIVOS SOBRE LENINGRADO

Pese a que en los planes ofensivos alemanes se contemplaba el avance por el flanco sur, con el fin de tomar los yacimientos petrolíferos del Cáucaso y la industriosa ciudad de Stalingrado, el Estado Mayor alemán proyectó un nuevo intento de cercar completamente la ciudad de Leningrado. Con esta intención se planifica la operación Luz del Norte o *Nordlicht*, casi sin asignación de re-

---

2 Anteriormente, ya se había intentado la rendición de la ciudad mediante una ofensiva invernal que atravesase el río Voljov y enlazase con las titubeantes fuerzas finas en el río Svir. La escasez de fuerzas con la que se ejerció y la fuerte resistencia e intensos contraataques rusos dieron al traste con esta segunda oportunidad de tomar la gran urbe.

3 C. CABALLERO JURADO, *Atlas Ilustrado de la División Azul*, Madrid: Susaeta, 2008, p. 139 y 140.

fuerzas, aunque dotada de un poderoso contingente artillero procedente, en parte, de Sebastopol. Debiendo ser efectuada bajo el mando del mariscal Erich Von Manstein, éste tuvo que ser consciente de la escasez de fuerzas acumuladas: de doce divisiones dispuestas para el ataque a Leningrado debían excluirse dos divisiones del frente del Netiva y otras dos empleadas en la bolsa de Oranienbaum, quedando disponibles nueve divisiones y media para la ofensiva. Conjunto escaso, al que debería añadirse el factor suerte para enfrentarse a diecinueve divisiones de fusileros, una brigada de fusileros, una de vigilancia de fronteras y una o dos brigadas blindadas<sup>4</sup>.

Bajo ningún concepto se empeñaría a esta masa de combatientes a un desgaste sobre las calles de Leningrado<sup>5</sup>, por tanto, el movimiento más lógico sería romper el frente al sur de Leningrado con tres cuerpos, alcanzando los arrabales de ésta, para, posteriormente, girar al este con dos de los cuerpos para alcanzar el Neva, al sudeste de la ciudad, aniquilando a las fuerzas enemigas sitas entre ella y el lago Ladoga, poniéndose fin a los abastecimientos y a la situación de bloqueo, para llegar a convertirse en un asedio efectivo.

Los alemanes identificaron que el fuego de la artillería de la Flota del Báltico era una de las claves de la defensa. También conocían que hasta el deshielo primaveral, los barcos soviéticos eran vulnerables ya que, la gran mayoría, se encontraban bloqueados en el estuario del Neva. Por eso decidieron emprender un bombardeo masivo al que denominaron Operación Ataque de Hielo<sup>6</sup>. El asalto se fijó para la conmemoración del setecientos aniversario de la victoria de Alexander Nevsky sobre los caballeros teutones sobre el lago Peipus, esto es, el 5 de abril de 1942<sup>7</sup>.

Los servicios de inteligencia soviéticos detectaron los preparativos, pero el general Leonid Govorov tuvo poco tiempo para reaccionar. Reforzó las defensas antiaéreas con ametralladoras y baterías ligeras. Como consecuencia del bombardeo del 5 de abril un acorazado, tres cruceros y un destructor quedaron inutilizados durante meses. El general Govorov, recién incorporado a Lenin-

4 E. VON MANSTEIN, *Victorias frustradas*, Barcelona: Altaya, 2008, p. 358-360.

5 Hitler supuso que sería fácil forzar la rendición de la ciudad aterrizándola mediante ataques aéreos llevados a cabo por el VIII Cuerpo Aéreo. Tanto Von Manstein como el coronel general de aviación Von Richthofen lo descartaron. E. VON MANSTEIN, *op. cit.*, p. 359.

6 Los preparativos se realizaron con una gran meticulosidad, utilizándose uno de los lagos del Báltico como campo de ensayo, trazándose sobre el hielo de éste los contornos que correspondían con las dimensiones y posición exacta de todas las naves soviéticas. M. JONES, *El Sitio de Leningrado*, Barcelona: Crítica, 2009, p. 294.

7 Con anterioridad, el 16 y 21 de septiembre de 1941, la *Luftwaffe* ya había hecho su aparición sobre la gran bahía, partiendo en dos al acorazado Marat en el puerto de Kronstadt, operación en la que se distinguiría un joven piloto de Stuka, Hans Ulrich Rudel, que, con el tiempo, llegaría a ser el soldado más condecorado del Reich. Los rusos, con su incansable cabezonería, pondrían operativa una de las torres artilleras del acorazado que proseguiría con su misión hostigadora sobre las posiciones germanas. Hans U. RUDEL, *Piloto de Stukas*, Barcelona: Acervo, 1994, p.294.

grado, conocedor de que la baja moral de las tropas a su cargo era debida a la elevada tasa de bajas, vetó todos los intentos de tratar de establecer innecesarias y estériles operaciones de rectificación del frente que tuvieron como consecuencia un desproporcionado número de bajas<sup>8</sup>. Como buen artillero tomó la decisión de acumular capacidad de fuego de artillería, instalar nuevos puestos de observación e incrementar las existencias de munición<sup>9</sup>.

El 27 de agosto de 1942, el mismo día de la llegada del mariscal Von Manstein, en el momento en el que éste estaba estudiando la ciudad, el Ejército Rojo desencadenaba una ofensiva, conocida de antemano por los servicios de inteligencia germanos, que acabaría dando lugar a la Primera Batalla del Ladoga, y que a la postre daría al traste con la última baza de apoderarse de Leningrado.

#### LA INFORMACIÓN RECIBIDA POR EL MANDO DE LA DIVISIÓN AZUL SOBRE LAS FUERZAS ENEMIGAS

De la reunión mantenida en Vyritsa entre el general Hansen, comandante del LIV Cuerpo de Ejército, y el general Muñoz Grandes, se conoció que, a mediados de septiembre, se preparaba el ataque contra la urbe de Leningrado y que la División Azul protegería los flancos de las divisiones 28<sup>a</sup> Ligera y 132<sup>a</sup> cuando éstas saltasen el Neva<sup>10</sup>.

A finales de agosto de 1942, el Estado Mayor de la División recibió una completa información<sup>11</sup> que abarcaba todo el sector del frente de Leningrado, información que rebelaba el número de divisiones enemigas, su estado de fuerza y moral, la artillería terrestre y naval con la que Govorov se apoyaba para defender la ciudad, las flotillas de aprovisionamiento, fortificaciones, reservas, situación general en la ciudad de Leningrado y, lo más sorprendente, el conocimiento de la nueva ofensiva que realizarían los soviéticos el 27 de agosto y que a continuación procedemos a transcribir.

---

8 Ejemplo de ello fue la cabeza de puente de Nevsky, una exigua posición en la orilla oriental del río Neva, que se cobraría un enorme tributo de vidas, centenares de millares según algunos autores. Los soldados del Ejército Rojo llegaron a decir: "Si no has visto la cabeza de puente de Nevsky, no has visto el auténtico rostro de la guerra". Entre las bajas más celebres de la cabeza de Nevsky se encontraba el padre del antiguo presidente de Rusia, también llamado Vladimir Putin, por aquel entonces un joven infante de marina. M. JONES, *op.cit.*, p.142-145, 149 y 161-166.

9 Empleada inteligentemente permitió lanzar el 9 de agosto de 1942 la Operación Borrasca, consistente en un bombardeo sobre las posiciones alemanas, permitiendo al director de orquesta Karl Eliasberg interpretar la 7<sup>a</sup> Sinfonía de Shostakovich en una iluminada Sala Filarmónica sin ser molestado. M. JONES, *op. cit.*, p. 295 y 296.

10 G. KLEINFELD y L.A. TAMBS, *La División Española de Hitler*, Madrid: San Martín, 1983, p. 312.

11 Archivo General Militar de Ávila, Caja 2006, Carpeta 2, Documento 3, folios 1-8.

COMANDANCIA GENERAL DEL L C. de E. (Cuerpo de Ejército)  
2ª Sección.  
P.C. 25.8. 42

SECRETO

Situación del enemigo en la zona de San Petesburgo.

Fuerzas:

Unidades del Ejército.

Estados Mayores:

Un E.M. (Estado Mayor) de Campana (sic) (E.M. de Campana Leningrado).

3 E.M. del Ejército (Ejercitos 55, 42 y 23)

1 Agrupación de Operaciones (Agrupación de operaciones NEWA)

1 E.M. del C. de E. (XXIII C. de E.)

Unidades:

a) Destacadas en primeras líneas:

Frente de San Petersburgo: <sup>12</sup>

Los Ejercitos 55 y 42 y un Regimiento del Frente del NEWA. Zonas de concentración de la Infantería en KOLPINO, PULKOWO Y URITZK.

Resumen de las 9 Divisiones enemigas: (Estado del 22.8.42)

43 D.I. (división de infantería)<sup>13</sup>

Fuerzas: 1.500 hombres. Durante los últimos ataques habrá sido probablemente deshecho el 1 Rgt. (Rgt. Inf. 147). Edad media 35 años (sic). El complemento y la reserva procede de la región Oeste del URAL. De estos Rgt también forman parte individuos procedentes de tribus nómadas del Norte del Mar Caspio, las cuales han disfrutado de una deficiente instrucción y que a causa del mal trato están poseídos de poco espíritu y moral. Poco valor de lucha.

Armamento: Generalmente 5 á 9 ametralladoras ligeras y 3 pesadas por Cia (compañía).

268 D.I.

Fuerzas: Se calculan que de momento esta División cuenta con unos 2.000 hombres puesto que en los últimos ataques ha sufrido considerables pérdidas. No se conoce el complemento. El 50% de la tropa son tártaros.

Armamento: Generalmente 2 ametralladoras ligeras y 2 pesadas por Cia.

56 D.I.

Fuerzas: 4.000 hombres. Recibe regularmente el complemento de la Siberia y del Turkeistán. Tropa de todas las edades.

---

<sup>12</sup> A mano escrito 9 divisiones y 1 ó 2 brigadas panzer, sin duda se refiere a brigadas acorazadas de tanques.

<sup>13</sup> La 43ª División de Infantería fue una de las divisiones soviéticas lanzadas el 10 de febrero de 1943 contra la División Azul en la batalla de Krasny Bor, al mando, por aquel entonces, del coronel I.P. Sinkevich.

Según se sabe 4 ametralladoras ligeras y 1 pesada por Cia. Algunas Cias. tambien tienen más armamento.

90 D.I.

Fuerzas: 3.000 hombres. Edad media de 22 a 35 años (sic), parte de ellos reos Corto tiempo de instrucción.

Por Bón. (batallón) 7 ametralladoras pesadas, 18 ligeras y seis morteros pesados. Todo el armamento se halla en mal estado.

189 D.I.

Fuerzas: 4.400 hombres. Tropas de complemento procedentes de Siberia y de la Ucrania, generalmente labradores viejos o gente muy joven. Según se conoce el armamento de esta División está debilmente (sic) equipada con ametralladoras.

13 D.I.

Fuerzas: 3.100 hombres. Complemento regular y corriente.

El armamento de las diferentes Unidades con ametralladoras es distinto.

72 D.I.<sup>14</sup>

Fuerzas: 3.800 hombres. Recibió complemento el día 4.8.42., de este transporte fueron destinados 2.200 hombres para el 1 Rgt. (Rgt. Inf.187) Se trataba de trabajadores metalúrgicos reservistas, reconvalecientes y desterrados. Corto tiempo de instrucción.

Armamento: Según se sabe 5 ametralladoras ligeras y 2 pesadas por Cia.

85 D.I.

Fuerzas: 2.400 hombres. Edad de 28 á 35 años. El último complemento se recibió de WOLOGDA y de la Siberia.

Armamento: el 50% de ametralladoras de las que componen el cupo.

21 D.I.

Fuerzas: 3.800 hombres. Edades hasta de 50 años (sic). Generalmente la Siberia. Cuatro semanas de instrucción. El último complemento que se componía de 1.000 hombres (reconvalecientes y reos) lo recibió el día 3-8-42

123 (o 1a Brigada) Blindada

Dos Secciones a (sic) 19 carros cada una.

Una Sección se compone de: P.M. (plana mayor) 1 KW I

1 Compa                      4 T 34

2 id                              5 KW I (total 10 KW I)

La Brigada blindada tomó parte en las luchas en STARO PANOWO. Se desconoce si actualmente se halla destacada en el Sector de STARO PANOWO ó en otro Sector. Se han observado otros tanques (no se ha confir-

---

<sup>14</sup> Esta división sería otra de las que combatió contra la División Azul en la batalla de Krasny Bor, al mando del coronel I.I. Iastrebov. Más tarde, en 1944, tomó parte en las operaciones destinadas a invadir Finlandia. C. CABALLERO JURADO, *Morir en Rusia. La División Azul en la Batalla de Krasny Bor*, Valladolid: Quirón Ed., p. 71.

mado la Unidad) al Oeste del TOSSNA y en el Sector de KOLPINO y según declaraciones de pasados se hallan también preparados otros tanques en la zona de PULKOWO. Se puede calcular con unos 120 tanques. El día 5.8.42. deben haber sido desembarcados en KOLPINO unos 70 tanques. Escasea el combustible.

Suministro:

Las tropas destacadas en el frente de San Petersburgo reciben suficiente suministro. El mismo se compone generalmente de 800 gramos de pan, 100 gramos de carne o pescado, 35 gramos de azúcar, 2 veces al día sopa, 20 á 40 gramos de mantequilla o margarina, 10 gramos de tabaco. Este es el racionamiento diario. En algunas Divisiones el suministro parece ser más deficiente.

Tropas de complemento:

Durante el mes de Julio fueron transportados sobre el Lago Ladoga 20000 hombres y en el mes de Agosto hasta ahora se conoce el transporte de unos 6.000 hombres. Todas las Unidades reciben regularmente su complemento el cual se compone generalmente de convalecientes procedentes de Hospitales.

En KOLPINO se hallan preparados 1.000 perros "Porta-minas" para el batimiento de tanques alemanes.

Además destacadas en primera líneas:

2º) Frente del NEWA: Agrupación de operaciones NEWA. 3 D.I., punto de concentración de la Infantería (sic) en el Sector Sur. El Rgt. de Inf. 329 destacado en el frente de San Petersburgo parece haber sufrido grandes pérdidas.

3º) Frente de Carelia: El 23 Ejército y el XXIII C. de E. 5 Divisiones de Inf., 1 Brigada de Vigilancia de Fronteras, 8 Secciones de ametralladoras.

b) En reserva:

Frente de San Petersburgo: Una División (sic) de Inf., una Brigada Blindada y reservas locales.

Frente del NEWA: Una Brigada de Inf., un Bón. Blindado, reservas locales.

Frente de Carelia: Una División de Inf. Al no tener lugar ataques de gran importancia en el frente de Carelia, el Ejército ruso puede por lo tanto sacar unas 2 ó 3 Divisiones del frente de Carelia para emplearlas en los frentes de San Petersburgo y del NEWA.

En la zona de San Petersburgo se hallan además las siguientes Unidades:

Unidades de reserva.

Unidades del NKWD (NKVD).

Unidades de milicias.

En el mes de mayo se han fundado 8 nuevas Brigadas para la protección de la ciudad. El contingente de cada una es de 3.000 á 4.000 hombres, en su mayoría (sic) gente vieja, los cuales actualmente están haciendo instrucción. También se emplean para los trabajos de fortificación. Armamento de estas Brigadas: Por Cia. 6 ametralladoras. (Ligeras y pesadas), además un pelotón

con fusiles automáticos. Los datos sobre estas Brigadas se cubren según declaraciones con la formación de grupos de trabajadores para las fábricas.

También se emplean mujeres para la defensa de la ciudad. En la artillería (sic) antiaérea se halla ya personal femenino. En las otras Unidades se emplean las mujeres principalmente como personal de cocina, Transmisiones y Sanidad. También se emplean en los trabajos de fortificación (sic). Las Formaciones Femeninas, las cuales se hallan aún en el estado de instrucción, se encuentran aún en los Cuarteles. Muchas mujeres se presentan voluntariamente para recibir mejor suministro.

Supuesta Agrupación de la Artillería:

Frente de San Petersburgo: Grupo de Artillería (sic) KOLPINO; 40 baterías (sic), (7 ligeras, 28 medianas y 5 pesadas).

Grupo de Artillería (sic) PULKOWO, 13 baterías (sic), (4 ligeras y 9 medianas) Este Grupo es probablemente más fuerte.

Grupo de Artillería (sic) SAN PETERSBURGO, al SO (suroeste) de la ciudad, el Grupo más fuerte, 54 baterías, (sic) (5 ligeras, 28 medianas y 21 pesadas).

Frente del NEWA: Grupo de Artillería (sic) de SCHUSSELBURG, 10 baterías (sic), 9 ligeras, y 1 pesada).

Grupo de artillería (sic) del Recodo del NEWA, 8 baterías (sic), (1 ligera, 6 medianas y 1 pesada).

Frente de Kronstadt: Grupo de Artillería (sic) de la Costa Norte finlandesa, en los fortines de la Isla y en la isla KOTLIN, 32 baterías (sic), (21 medianas, 11 pesadas).

Además (sic) según (sic) declaraciones de evadidos en San Petersburgo 15 Sección(es) de Artillería (sic) ferroviaria. Cada Sección (sic) tiene 2 baterías, calibre 13,7, 20,3, y 37,5 cm. Se ignora el empleo de estas 30 baterías (sic) y si ya están incluidas en los números (sic) arriba mencionados.

Se tienen datos más exactos sobre 3 Regimientos de Artillería (sic):

Regt. Art. 14 (de Guardia):

Se compone de 3 Grupos: 1 Grupo de 3 baterías (sic) 12,2 cm/Canones(sic)

1 Grupo de 3 baterías (sic) 15,2 cm/Canones (sic) y obuses.

1 Grupo de 3 baterías (sic) 20,3 cm/Obuses pesados de campana sin cureña (sic) móvil (sic).

Cada batería se compone de 2 piezas.

Regt. Art. 73:

Se compone de 3 Grupo(s): 1 Grupo de 3 baterías 12,2 cm/Canones

2 Grupos de 3 baterías 15,2 cm/Canones y Obuses.

Cada batería se compone de 2 piezas.

Regt. Art. 549:

Se compone de 2 Grupos: 1 Grupo de 3 baterías (sic) 12,2 cm/Obuses ligeros de Campana(sic)

1 Grupo de 3 baterías (sic) de 15,2 cm/Canone (sic) y Obuses.

Cada batería (sic) se compone de 4 piezas.

Según (sic) datos los 3 Regts. están (sic) motorizados.

Los emplazamientos de estos Regts. veanse (sic) en el mapa.

Mision (sic) de la Artillería (sic) del Ejército: Batimiento de las baterías enemigas. Con permiso del Ejército se pueden poner a disposición de la División (sic) algunos Regts. como apoyo.

Se puede contar con la presencia de mas baterías enemigas en el Frente de San Petersburgo, las cuales a pesar de su emplazamiento no han entrado en acción. Por lo tanto se ha de contar con un numero (sic) mas (sic) elevado de las baterías (sic) enemigas. Igualmente se observaron hasta ahora en los fortines de las Islas de la bahía De (sic) Finlandia menos Artillería (sic) que la que se supone que allí (sic) existe. Tambien (sic) es aquí probable la presencia de mas baterías (sic).

Segun (sic) la manera de combatir artillera se puede contar con la existencia de 2 a 3 Grupos de observacion(sic), en la zona de San Petersburgo. El enemigo tiene a disposicion (sic) puntos de observacion (sic) con muy buena visibilidad.

La Artillería (sic) rusa es aqui (sic) muy fuerte. Su Mando es energico (sic) y rapido (sic).

El estado de municinamiento es según las declaraciones de prisioneros y evadidos, muy seria. Pero durante ataques rusos y defensa de los ataque alemanes sea confirmado aun un intenso empleo de municion (sic). Segun (sic) esto suficientes posibilidades de reabastecimiento, parte de el por la fabricacion (sic) en San Petersburgo y otra parte via Lago Ladoga. Bajas de piezas ligeras pueden ser repuestas regularmente, puesto que en San Petersburgo aun existen vastantes (sic) en piezas ligeras. En los dias (sic) sin gran actividad de combate pueden disponer los Jefes de baterías (sic) de los Regts. de Artillería Divisionaria de (más de)30 tiros +, los Jefes de baterías de los Regts. de Artillería del Ejército de 45+ (más de) tiros. Para cada pieza se dispone de 130 tiros como reserva por pieza.

## II) Aviacion (sic) en el Sector de San Petersburgo:

El conjunto de los aeropuertos terrestres se hallan en el Este y Norte de la ciudad. No se pueden dar datos sobre el numero de aparatos que ocupan estos aeropuertos con motivo de las continuas variaciones. Segun (sic) las practicas hasta ahora adquiridas supera el numero de los cazas. Aeropuertos secundarios para los aparatos empleados en el Sector de San Petersburgo son los sectores de TICHWIN-VOLCHOWTROIJ-NEV LADOGA y la Isla de KRONSTADT y la bolsa de ORANIENBAUM.

### Artillería (sic) antiaerea (sic) :

Cinturon (sic) exterior de artillería antiaérea: 59 baterías (sic) antiaereas (sic) con punto de concentracion (sic) en la linea (sic) ferrea Lago Ladoga-San Petersburgo.

Cinturon (sic) interior de artillería antiaérea: 71 baterias (sic) antiaerea(sic) s con punto de concentración en los lindes Sur y Oeste de la ciudad de San Petersburgo.

Con el empleo de la artilleria(sic) antiaérea en la lucha terrestre se ha de contar<sup>15</sup>.

III.) Flota del Mar Baltico(sic) (Estado Julio 1942):

(2) Buques de batalla 2 Revolucion (sic) de Octubre: averiado, de momento en reparación(sic).

Marat: solamente como posición de artilleria (sic) local y al parecer con dos torres de combate.

(4) Cruceros 4

Maxim Gorki: de momento en reparación (sic).

Kirow: de momento en reparacion. (sic)

Petropawlowak: averiado.

Awrowra (Aurora) solamente (sic) útil (sic) como posición antiaerea (sic).

Cruceros lanza-minas 1 Marti: al parecer intacto.

Super-Destructor 1 Leningrad: intacto.

Destructores: 8 (de los cuales) 5 al parecer intactos, 3 averiados.

Torpederos 7 intactos.

Buscaminas 16 intactos.

Canoneros (sic) auxiliares: 9 intactos

Lanchas draga-minas y patrulleras: 44 intactos

Submarinos 33 al parecer intactos.

Buques auxiliares: 14 " " "

El conjunto de los buques se encuentra en el puerto de San Petersburgo.

La artilleria (sic) naval no ha entrado en acción extraordinaria con excepción del "Marat" (la ultima vez en el mes de Enero). Se ha de contar con la colaboración de la artillería naval en las luchas terrestres (en dirección NEWA arriba).

Fortificaciones en el Sector San Petersburgo:

Están fortificados: el Sector Oeste del NEWA en toda su profundidad; la orilla Norte del NEWA desde SCHLÜSSELBURG hasta bajo (sic) el recodo NEWA en San Petersburgo.

Al Oeste del NEWA se destacan 3 Sectores fortificados:

el Sector fortificado de KOLPINO;

el Sector fortificado de PULKOWO;

eL limite(sic) Sur y Suroeste de la ciudad y las barriadas al Sur del NEWA

---

15 Ya lo hicieron anteriormente los soviéticos, y con éxito, durante la operación Taifun, en la ofensiva sobre Moscú, cuando el Kampfgruppe Eberbach fue detenido ante Tula. Las piezas antiaéreas M1939 de 37 mm tiraron con elevación cero sobre los semiorugas y carros PZKpfw II y III.

en San Petersburgo. 3 líneas (sic) defensivas, en la tercera línea se trabaja actualmente con gran intensidad-

Sistema de construcción (sic):

Fortines en la zona avanzada: generalmente contruidos de tablas y tierra amontada, "Bunkers" viviendas armados de traviesas.

Fortines en la zona de segunda línea: probablemente parte de ellos de cemento armado.

Tanques enterrados: para refuerzo del sistema de posiciones.

Zanjas antitanques: (no están reforzadas con cemento armado) generalmente contruidas con una anchura de 3 metros y 4 de profundidad.

Localidades, parte Sur de San Petersburgo contruidos en un sistema de fortines.

Emplazamientos de artillería (sic): Artillería ligera, gran parte de emplazamientos provisionales (excavaciones con para cascós) parte de ellos de aspilleras de tiro, reforzado con traviesas, tierra o fortines de piedra. El conjunto de la artillería mediana y pesada en muy buenas posiciones fortificadas. Piezas enterradas, con terraplenes de tierra y piedra, parte de ellas cubiertas por encima con traviesas y tierra; además fuertes bunquers (sic) de artillería detrás de las zanjas antitanques.

En un Regimiento de Artillería (sic) del Ejército las piezas estan (sic) por un "Sistema de bolsillo". Sistema de bolsa: la pieza esta montada sobre una plataforma la cual se encuentra enmascarada por ramajes y malezas. Desde la plataforma conduce un camino hacia atrás en rampa a un bunquer (sic) que está segura contra el tiro de proyectiles de 20 cm. Una zanja inclinada conduce a un depósito de munición en dirección (sic) oblicuo derecha. Desde la plataforma hacia la derecha existe una zanja de protección para cuatro hombres. La zanja de la izquierda termina en un ángulo (sic) derecho hacia adelante, allí se encuentra el Jefe de la pieza.

C) Situación tráfico en la zona de San Petersburgo, principalmente en el Lago Ladoga y Bahía de Finlandia.

1).-Flota del Ladoga.

2.-Torpederos.

8.-Canoneros (sic) auxiliares

2.-Patrulleros

20.-T(D)ragaminas o lanchas motoras de vigilancia.

9 mercantes (7.210 Toneladas)

2. Barcos veleros. (700 toneladas)

84 Barcazas

132.-Pequeñas (sic) embarcaciones.

45.- Remolcadores.

Esta flota está a disposición para el transporte de tropas y abastecimiento desde el Este hacia la zona de San Petersburgo, Kronstadt y bolsa de Ora-

nienbaun. Hasta ahora ha sido utilizado por los rusos en un intenso tráfico de abastecimiento en materias primas, armas munición, víveres y tropas de reserva. El Puerto principal en la parte Oeste del Lago Ladoga es Osiwonez (Osinovets)<sup>16</sup>.

#### 2.) Red de ferrocarriles en la zona Sur de San Petersburgo:

En el sector Sur de San Petersburgo dispone el enemigo de una extensa y amplia red ferroviaria.

Desde el centro de la Ciudad conducen en dirección al frente 4 vías (sic) dobles y una triple, las cuales empalman con vías (sic) transversales.

Segun (sic) fotografías aéreas (sic) estas líneas están traficables hasta las primeras líneas (sic). La conducción o cambio de fuerzas y el transporte de abastecimiento es por lo tanto fácilmente (sic) de efectuar.

#### 3.) Red de ferrocarriles en la zona Norte de San Petersburgo:

Para el transporte de tropas y abastecimiento procedente del Lago Ladoga en dirección San Petersburgo existen dos líneas ferreas (sic), y para el transporte de tropas del y al frente de Carelia existen dos líneas ferreas (sic) sencillas y una doble.

Estas líneas se hallan en comunicacion (sic) con el centro de la Ciudad y los ferrocarriles al Sur de San Petersburgo solamente por el puente de ferrocarril sobre el Neva situado en la barriada de Ssmolenskoe. Este puente representa el punto mas sensible de la red ferroviaria en la zona de San Petersburgo.

No se tienen datos sobre las reservas y contingentes de material ferroviario. Pero se puede contar que existe en suficiente cantidad.

#### 4.) Bahía (sic) de Finlandia:

El servicio de abastecimiento y el tráfico de fuerzas por la bahía (sic) de Finlandia se ha trasladado del pasage (sic) San Petersburgo-Kronstadt hacia el pasage (sic) Lissij Noss-Kronstadt a causa del eficaz batimiento del tráfico marítimo (sic). Tambien (sic) aquí existe suficiente tonelaje.

5.) En total el enemigo dispone en la zona de San Petersburgo (incluido el Lago Ladoga y la Bahía (sic) de Finlandia) de suficiente tonelaje, buenas comunicaciones férreas para asegurar el tráfico de fuerzas y el abastecimiento sobre el Lago Ladoga, la zona de San Petersburgo y la bahía (sic) de Finlandia.

#### D) Ciudad de San Ptersburgo:

1.) Numero (sic) total de población civil aproximadamente 1,7 hasta 2 mi-

---

<sup>16</sup> Cuando en el invierno se congeló el Ladoga, como en todos los inviernos, los rusos aprovecharon para construir una carretera de hielo sobre su superficie. Fue un logro colosal que se realizó en condiciones atroces, sobre grietas y fisuras, tempestades de nieve y el ataque constante de la artillería alemana. Dicha carretera se conoció como "camino de la vida" y era en extremo peligroso conducir por ella. El primer convoy que la atravesó perdió 157 camiones. Muchos conductores iban con las puertas abiertas para poder saltar si su vehículo daba con una fisura y comenzaba a hundirse. A finales de diciembre de 1941 más de cuatro mil camiones transportaban 700 toneladas de víveres y suministros al día. M. JONES, *op. cit.*, p. 251.

llones de habitantes, también(sic) puede ser algo menos a causa de la continua evacuación la cual reduce la población según( sic) datos diariamente de unas 4.000 personas tratándose principalmente de individuos inútiles (sic) para el trabajo.

2.) El Partido Comunista y la NKWD (NKVD)<sup>17</sup> ha conseguido hasta ahora el mantener el orden. Actualmente se efectúan grandes preparaciones para el segundo invierno de asedio (reservas de comestibles, y preparación de almacenes de carbon( sic), lena (sic) etc).

3.) La población (sic) masculina ha sido movilizadada totalmente para trabajos de fortificación o para el servicio militar. Los trabajadores de las fabricas (sic) reciben una instrucción de armas y sobre la lucha de calles y casas diariamente.

4.) Además (sic) de las industrias militares trabajan en San Petersburgo las fábricas de municiones, artillería y tanques, como también (sic) talleres de reparación (sic) de tanques, piezas de artillería (sic), vehículos (sic), armas de fuego etc.

5.) Según (sic) declaraciones de prisioneros y evadidos están preparados todos los puentes para su voladura; al límite (sic) de la Ciudad, sotanos, primeros y segundos pisos de las casas están preparados y fortificados para nidos de ametralladoras. En las salidas de las calles existen barricadas, las cuales por ahor(t)a tiene (sic) una abertura para el tráfico.

#### E) Intenciones del enemigo:

1.) El Estado Mayor de campana (sic) del frente de Leningrado quiere sostener hasta lo ultimo (sic) y la bolsa de Oraniembaum manteniendo en orden las vías (sic) de abastecimiento sobre el Lago Ladoga.

Motivos: Motivos políticos (Ciudad mundial e industrial, Ciudad de Lenin);

San Petersburgo es además de Kronstadt la última (sic) base de apoyo de la flota Baltica (sic) Rusa;

Ligamiento de fuerzas alemanas y finlandesas; Evita la comunicación y unión de las fuerzas alemanas y finlandesas en el sector de Leningrado.

El Estado Mayor del frente del Volchow a pesar de la destrucción del 2º. Ejército de choque en la bolsa del Volchow no ha renunciado a efectuar su plano militar de liberación de San Petersburgo desde el Este. Según( sic) declaraciones de prisioneros y otros detalles, en el próximo tiempo es de esperar un ataque de esta índole (sic) entre el Volchow y el Lago Ladoga (Kirischi, Pogotje, línea (sic) ferrea(sic), línea ferrea de Schum y Mga) al parecer con el objetivo de cortar el así (sic) llamado “cuello de botella” al Sur del Lago Ladoga y efectuar de esta manera la comunicación terrestre con San Petersburgo.

---

<sup>17</sup> Acrónimo del Comisariado para Asuntos Internos del Pueblo Ruso o *Narodnyy Komissariat vnutrennikh Del*, la policía secreta soviética desde 1934 a 1943. Sus efectivos fueron organizados, tanto para enfrentarse con las fuerzas del Ejército alemán, como en la eliminación de guerrilleros contrarios al régimen comunista en aquellas zonas que el Ejército Rojo ocupaba.

Nota del día 26.8. referente a la cifra A) I.) a) 1.):

Han aparecido como nuevas Unidades al Oeste de la desembocadura del wosna: la 136 Div. de Inf. con su contingente de 7.000 hombres (22.8). Compuesta de las fuerzas procedentes de la Brigada Hangö disuelta en el mes de Marzo del 42. La mayor parte soldados activos, anteriormente con muy buen espíritu (sic) de combate pero a causa de las grandes pérdidas (sic) desde el 23.8. (aproximadamente el 50%) ahora con muy baja moral de combate.

## CONCLUSIONES

La operación “Luz del Norte” fue concebida en un momento en el que las bajas ocasionadas en el Ejército alemán durante el invierno de 1941, período de ofensivas alemanas y contraofensivas soviéticas, habían dejado mermada la capacidad plena de éste ante la ingente, y aparente, capacidad de recuperación de un enemigo que siempre destinaba masas de combatientes a cualquier lado del frente. La opción que quedaba, si se quería mantener la iniciativa, era reforzar uno de sus flancos, o Grupos de Ejército, para mantener una ofensiva. En este caso, ya en 1942, sería el Grupo de Ejércitos Sur, el cual tenía asignado penetrar en el Cáucaso y tomar la ciudad de Stalingrado.

El Grupo de Ejércitos Norte, sin apenas nuevos efectivos para reforzarlo, se le encomendó emprender una ofensiva sobre el extremo oriental de la ciudad de Lenin<sup>18</sup>. Pese a estar apoyado por un potente tren artillero<sup>19</sup> y dirigir la ofensiva el brillante general Von Manstein, Leningrado no era Sebastopol, en caso de haber sido efectuada dicha ofensiva se deberían tener en cuenta dos factores. Uno la potente capacidad artillera desplegada tanto en el frente de Leningrado como en el del Voljov. Govorov<sup>20</sup> echaría mano a todo aquello con lo que las circunstancias le permitieran contar, desde la artillería naval hasta la ferroviaria, pasando por las potentes agrupaciones artilleras que hubieran sido replegadas de otros sectores, principalmente del frente de Carelia. En caso probable de que se hubieran sobrepasado las primeras líneas de fortines, fosos antitanque, campos de minas, etc. y ocupado el estratégico enclave portuario de Osinovets, Leningrado hubiera quedado aislada, pero, durante cuánto tiempo. El Ejército

---

18 Desde luego tampoco ayudaría en nada la titubeante y chaquetera actitud del Ejército fines. Finlandia ya había pactado en secreto con los Aliados no avanzar más allá del río Svir ni de Leningrado. En junio de 1944 Stalin agradecería esta actitud realizando una ofensiva con el fin de invadir este país.

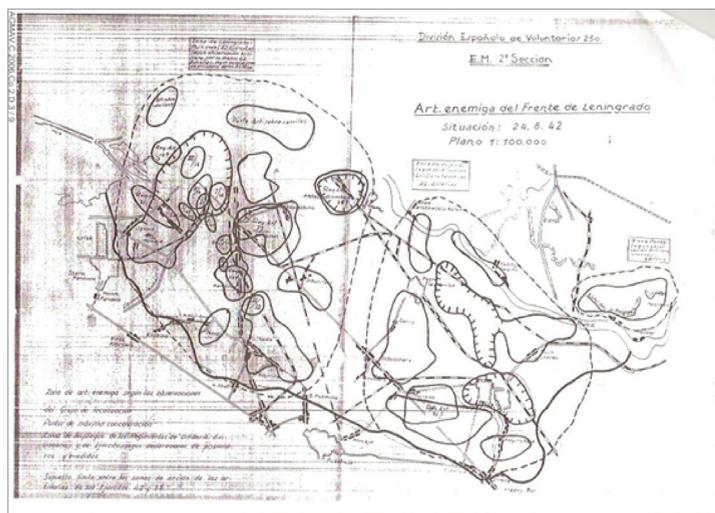
19 Según Carlos Caballero Jurado, las unidades de artillería pesada desplegadas entorno a Leningrado eran diversas. Podemos encontrar desde obuses de 240 mm, morteros de 210 y de 305 mm hasta piezas pertenecientes al Cuerpo de Artillería Ferroviaria de 400 mm, 520 mm y, hasta, 800 mm. C. CABALLERO JURADO, *Morir en Rusia...*, *op. cit.*

20 Ya de por sí, este general de 45 años era un brillante experto en artillería y, al contrario que Zhukov, culto y preocupado en realizar operaciones pensando en una proporción aceptable de bajas entre sus unidades.

Rojo hubiera puesto en marcha desde la ribera oriental del Voljov una contraofensiva, a cargo de un reconstituido Segundo Ejército de Choque, sobre un saliente de unos pocos kilómetros de anchura como era Schlüsseburg, que combinado con los frecuentes contraataques y la masa artillera de la ciudad pondría en aprietos, de no recibir refuerzos, no sólo a las fuerzas de Manstein, sino a todo el Grupo de Ejércitos Norte.

El STAVKA, al tanto de los preparativos alemanes, optaría por adelantarse para dar lugar al 27 de agosto a una ofensiva conocida poco antes por el mando germano del Grupo de Ejércitos Norte, que daría lugar a la unión del Frente de Leningrado con el del Voljov.

## ANEXO FOTOGRÁFICO



*Artillería enemiga del Frente de Leningrado el 24 de agosto de 1942  
Archivo General Militar de Ávila.*